

**TỔNG CỤC HẢI QUAN
CỤC GSQL VỀ HẢI QUAN**

Số: 367 /GSQL - GQ3

V/v tạm nhập - tái xuất
máy móc, thiết bị

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 20 tháng 6 năm 2012

Kính gửi: Cục Hải quan thành phố Hồ Chí Minh.

Trả lời công văn số 1262/HQHCM-GSQL ngày 02/5/2012 của Cục Hải quan thành phố Hồ Chí Minh về việc nêu tại trích yếu, Cục Giám sát quản lý về Hải quan - Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

- Đối với trường hợp máy móc, thiết bị tạm nhập - tái xuất theo hợp đồng hợp tác kinh doanh giữa doanh nghiệp Việt Nam và đối tác nước ngoài không thuộc đối tượng điều chỉnh theo quy định tại Điều 13 Nghị định số 12/2006/NĐ-CP ngày 23/1/2006 của Chính phủ.

- Về đề nghị thời hạn tạm nhập - tái xuất máy móc, thiết bị theo hợp đồng thuê, mượn giữa thương nhân Việt Nam với bên nước ngoài (nêu tại công văn số 1262/HQHCM-GSQL dẫn trên): đề nghị Cục Hải quan thành phố Hồ Chí Minh thực hiện theo quy định tại khoản 2, Điều 13 Nghị định số 12/2006/NĐ-CP ngày 23/01/2006 của Chính phủ, công văn số 3108/TCHQ-GSQL ngày 29/6/2011 và công văn số 5734/TCHQ-GSQL ngày 15/11/2011 của Tổng cục Hải quan.

Cục Giám sát quản lý về Hải quan - Tổng cục Hải quan trả lời nội dung trên để Cục Hải quan thành phố Hồ Chí Minh biết và thực hiện. /

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, GQ3 (02b).

